

09/2021

Mod: E17/PR4T-230/3--NE

Production code: 373332 - SPECIALE (230V/3)_

PID:

05610240

CID:

C.1995.76

Certificato di approvazione

Approval certificate



**IMQ, ente di certificazione accreditato,
autorizza la ditta**

IMQ, accredited certification body, grants to

**ELECTROLUX PROFESSIONAL SPA
VIALE TREVISO 15
33170 PORDENONE PN**

SGQ N° 005 A
SGA N° 006 D
SGE N° 006 M
SCR N° 005 F
SSI N° 003 G
FSM N° 007 I
GHG N° 011 O
EMAS N° 003 P
PRD N° 005 B
PRS N° 080 C
ISP N° 063 E
LAB N° 0121
LAT N° 021

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
EA, IAF e ILAC

Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements

all'uso del marchio

the licence to use the mark

IMQ

**Il presente certificato è
soggetto alle condizioni
previste nel Regolamento
"MARCHI IMQ -
Regolamento per la
certificazione di prodotti" ed
è relativo ai prodotti
descritti nell'Allegato al
presente certificato.**



per i seguenti prodotti

for the following products

**Bistecchiere per uso collettivo
(Modd. ****FTE*******;
RE****)**

*Commercial fry-tops
(Models ****FTE*******; ***RE*******)*

*This certificate is subjected to
the conditions foreseen by Rules
"IMQ MARKS - RULES for
product certification" and is
relevant to the products listed in
the annex to this certificate.*

Emesso il / Issued on **2006-10-19**

Aggiornato il / Updated on **2015-07-23**

Sostituisce / Replaces **2013-10-16**

IMQ S.p.A.

Allegato - Certificato di approvazione
Annex - Approval certificate

Emesso il / Issued on 2006-10-19
Aggiornato il / Updated on 2015-07-23
Sostituisce / Replaces 2013-10-16

Prodotto | Product

Bistecchiere per uso collettivo ***Commercial fry-tops***

Concessionario | Licence Holder

ELECTROLUX PROFESSIONAL SPA
VIALE TREVISO 15
33170 PORDENONE PN

Marchio | Mark



IMQ

Costruito a | Manufactured at

PL.G00071 CLZAN5.C

33170

PORDENONE

PN Italy

Copia del presente certificato deve essere conservata presso i luoghi di produzione sopra elencati.

Copy of this certificate must be available at the manufacturing places listed above

Norme

EN 60335-1:2012 + A11:2014
EN 60335-2-38:2003 + A1:2008
EN 62233:2008

Prodotti conformi ai requisiti essenziali della Direttiva B.T. 2006/95/CE

Standards

EN 60335-1:2012 + A11:2014
EN 60335-2-38:2003 + A1:2008
EN 62233:2008

Products meeting the essential requirements of L.V.D. 2006/95/EC

Rapporti | Test Reports

AG15L0416502-01

Caratteristiche tecniche | Technical characteristics

Tipo / Type --

Tensione nominale / Rated voltage **380-400 V 3N**

Frequenza nominale / Rated frequency **50/60 Hz**

Condizioni di installazione / Installation conditions **Libera o in batteria o incasso / Isolation or bank or built-in**

Prot. contro il contatto elettrico / Degree of protection against electric contact **cl. I**

Grado di protezione contro l'umidità / Degree of protection against moisture **IPX4 o/ or IPX5**

Articoli (con dettagli) | Articles (with details)

AR.L005WH

Marca / Trade mark **Electrolux Professional**

Modello / Model ****FTE*******

Potenza nominale / Rated power **3,8-4,2 kW o/ or 6,8-7,5 kW o/ or 7,6-8,4 kW o/ or 13,5-15 kW o/ or 18-20 kW o/ or 19-21 kW**

AR.L005WK

Marca / Trade mark **Electrolux Professional**

Modello / Model ***RE*******

Potenza nominale / Rated power **9-10 kW o/ or 13,5-15 kW o/ or 18-20 kW**

Ulteriori informazioni | Additional Information

Per la descrizione dei modelli, vedere Allegato 2.

For models' description, see Annex 2.

Componenti | Component List

Vedere apposito elenco / See relevant annex

Emesso il / Issued on **2006-10-19**

Aggiornato il / Updated on **2015-07-23**

Sostituisce / Replaces **2013-10-16**

Diritti di concessione | Annual Fees

SN.G0019B

EDP.056100.DA1N

Importo serie IMQ - 0561 - Apparecchi di cottura elettrici per uso collettivo / IMQ series - 0561 -
Commercial electric cooking appliances

1

IMQ S.p.A.

Annex 1 to CA No.CA05.02051
 Allegato 1

Sheet 1 of sheets 3
 Foglio 1 di fogli 3

Test Report/ Rapporto di Prova: AG15L0416502-01
Note: Plugs and/or cables can be replaced with other approved components having equivalent characteristics.
 Spine e/o cavi possono essere sostituiti con altri componenti marchiati aventi caratteristiche equivalenti.

COMPONENT LIST ANNEXED TO APPROVAL CERTIFICATE / LISTA COMPONENTI DEL CERTIFICATO DI APPROVAZIONE
(to be attached to the relevant licence) / (da allegare alla relativa licenza)

Object	Manufacturer	Type-model	Technical data	Mark(s) of conformity granted
Tipo di componente	Costruttore	Modello-Rif. Di tipo	/Dati nominali	Marchi di conformità rilasciati

Component for appliance with 7,5 or 15 KW Rated power input				
Main Terminal	Weidmuller	WDU16	16mm ² ; 600V/40A	KEMA
FryTop Switch n° 2	EGO	43.4.....	AC 250V ; 25A ; T150°C	VDE
Thermostat FryTop n° 2	EGO	55.34.....	AC 400V ; 10A ; T150°C	VDE
Thermal cut out n° 3	EGO	55.325.....	AC 400V ; 20A ; T125°C	VDE
Signal Lamp n° 6(*)	An_El	S13	AC240V ; T150°C	VDE
Signal Lamp n° 6 (*)	Signal Lux	21.3C	250V ; T150°C	VDE
Heating Element Fry Top n° 6	RICA	617823500	2500W ; 400V	----
Component for appliance with 4,2 or 8,4 KW Rated power input				
Main Terminal	ElettroGibi	FV122	6mm ² ; 600V/40A	KEMA
Main Switch	EGO	49.4.....	AC 250V ; 16A ; T150°C	VDE
Thermostat	EGO	55.34.....	AC 400V ; 16A ; T150°C	VDE
Signal Lamp	An.El	S13	240V ; T150 °C	VDE
Signal Lamp (*)	Signal Lux	21.3C	250V ; T150°C	----
Thermal cut out	Ego	55.325....	20A 400 V	VDE
Heating Element n°1 or 2	Hicook	Cod. Elettrolux 0617839H00	400V ; 4200 W 230V ; 1400 W	----
Component for appliance with 15-20 KW Rated power input				
Main Terminal for 20kW	Weidmuller	WDU 16	16mm ² 690V 70A T85	Kema
Main Terminal for 15kW	Weidmuller	WDU 10	10mm ² 690V 70A T85	Kema

Date of first issuing: Data di prima emissione: 2006-10-19
Date of up-dating: Data di aggiornamento: 2015-07-23

IMQ S.p.A.
 20138 Milano – Via Quintiliano n. 43

Annex 1 to CA No.CA05.02051
 Allegato 1

Sheet 2 of sheets 3
 Foglio 2 di fogli 3

Test Report/ Rapporto di Prova: AG15L0416502-01

Note: Plugs and/or cables can be replaced with other approved components having equivalent characteristics.
 Spine e/o cavi possono essere sostituiti con altri componenti marchiati aventi caratteristiche equivalenti.

COMPONENT LIST ANNEXED TO APPROVAL CERTIFICATE / LISTA COMPONENTI DEL CERTIFICATO DI APPROVAZIONE
(to be attached to the relevant licence) / (da allegare alla relativa licenza)

Object	Manufacturer	Type-model	Technical data	Mark(s) of conformity granted
Tipo di componente	Costruttore	Modello-Rif. Di tipo	/Dati nominali	Marchi di conformità rilasciati

Main Switch n°3 or 4	Ego	49.41015.500	16A; 250V ; 10A 400V ; T150	VDE
Signal Lamp n°4 or 5	An.El	S13	240V ; T150	VDE
Signal Lamp (*)	Signal Lux	21.3C	250V ; T150	VDE
Thermostat n°3 or 4	Ego	55.34059.812	16(4)A 250V 10(2)A 400V ; 115-300°C	VDE
Heating Element n°3 or 4	Hicook	Cod. Electrolux 0617839F00	400V; 5100W 230V; 1700W	---
Component for appliance with 21 KW Rated power input				
Main Terminal	Weidmuller	WDU16	16mm ² ; 600V/40A	KEMA
FryTop Switch n2	EGO	43.4.....	AC 250V ; 25A ; T150°C	VDE
Oven Switch	EGO	41.4.....	AC 400V ; 10A ; T140°C	VDE
Oven Switch (*)	GOTTAK	7LA	AC 400V ; 10A ; T140°C	VDE
Thermostat FryTop n2	EGO	55.34.....	AC 400V ; 10A ; T150°C	VDE
Thermostat Oven		55.34.....	AC 400V ; 10A ; T150°C	VDE
Thermal cut out n3	EGO	55.325.....	AC 400V ; 20A ; T125°C	VDE
Signal Lamp n6	An_El	S13	AC240V ; T150°C	VDE
Signal Lamp n6 (*)	Signal Lux	21.3C	250V ; T150°C	VDE
Heating Element Oven n6	RICA	617832400	1500W ; 400V	Tested with Appliance
Heating Element Fry Top n6	RICA	617823500	2500W ; 400V	Tested with Appliance

Date of first issuing: Data di prima emissione: 2006-10-19
Date of up-dating: Data di aggiornamento: 2015-07-23

IMQ S.p.A.
 20138 Milano – Via Quintiliano n. 43

Annex 1 to CA No.CA05.02051
 Allegato 1

Sheet 3 of sheets 3
 Foglio 3 di fogli 3

Test Report/ Rapporto di Prova: AG15L0416502-01

Note: Plugs and/or cables can be replaced with other approved components having equivalent characteristics.
 Spine e/o cavi possono essere sostituiti con altri componenti marchiati aventi caratteristiche equivalenti.

COMPONENT LIST ANNEXED TO APPROVAL CERTIFICATE / LISTA COMPONENTI DEL CERTIFICATO DI APPROVAZIONE
(to be attached to the relevant licence) / (da allegare alla relativa licenza)

Object	Manufacturer	Type-model	/Technical data	Mark(s) of conformity granted
Tipo di componente	Costruttore	Modello-Rif. Di tipo	/Dati nominali	Marchi di conformità rilasciati

¹ An asterisk indicates a mark which assures the agreed level of surveillance

Supplementary information:

(*)Component fitted in alternative use

CODE	MODELS	Voltage V	N° Phase	Frequency Hz	Power (kW)	IP code
392067	Z9FTEDHS00	380-400 V	3N	50/60	6.8-7,5	IPX5
391067	E9FTEDHS00	380-400 V	3N	50/60	6.8-7,5	IPX5
393067	A9FTEDHS00	380-400 V	3N	50/60	6.8-7,5	IPX5
392069	Z9FTEHHS00	380-400 V	3N	50/60	13.5-15	IPX5
391069	E9FTEHHS00	380-400 V	3N	50/60	13.5-15	IPX5
393069	A9FTEHHS00	380-400 V	3N	50/60	13.5-15	IPX5
392068	Z9FTEDSR00	380-400 V	3N	50/60	6.8-7,5	IPX5
391068	E9FTEDSR00	380-400 V	3N	50/60	6.8-7,5	IPX5
393068	A9FTEDSR00	380-400 V	3N	50/60	6.8-7,5	IPX5
392070	Z9FTEHSP00	380-400 V	3N	50/60	13.5-15	IPX5
391070	E9FTEHSP00	380-400 V	3N	50/60	13.5-15	IPX5
393070	A9FTEHSP00	380-400 V	3N	50/60	13.5-15	IPX5
392072	Z9FTEDCS00	380-400 V	3N	50/60	6.8-7,5	IPX5
391072	E9FTEDCS00	380-400 V	3N	50/60	6.8-7,5	IPX5
393072	A9FTEDCS00	380-400 V	3N	50/60	6.8-7,5	IPX5
392073	Z9FTEHCS00	380-400 V	3N	50/60	13.5-15	IPX5
391073	E9FTEHCS00	380-400 V	3N	50/60	13.5-15	IPX5
393073	A9FTEHCS00	380-400 V	3N	50/60	13.5-15	IPX5
392074	Z9FTEHCP00	380-400 V	3N	50/60	13.5-15	IPX5
391074	E9FTEHCP00	380-400 V	3N	50/60	13.5-15	IPX5
393074	A9FTEHCP00	380-400 V	3N	50/60	13.5-15	IPX5
392071	Z9FTEHSPE0	380-400 V	3N	50/60	19-21	IPX5
391071	E9FTEHSPE0	380-400 V	3N	50/60	19-21	IPX5
393071	A9FTEHSPE0	380-400 V	3N	50/60	19-21	IPX5
392222	Z9FTELSS0P	380-400 V	3N	50/60	18-20	IPX5
391222	E9FTELSS0P	380-400 V	3N	50/60	18-20	IPX5
393222	A9FTELSS0P	380-400 V	3N	50/60	18-20	IPX5
392223	Z9FTELSP0P	380-400 V	3N	50/60	18-20	IPX5
391223	E9FTELSP0P	380-400 V	3N	50/60	18-20	IPX5
393223	A9FTELSP0P	380-400 V	3N	50/60	18-20	IPX5
371184	E7FTEDSSI0	380-400 V	3N	50/60	3.8-4.2	IPX4
372184	Z7FTEDSSI0	380-400 V	3N	50/60	3.8-4.2	IPX4
373184	A7FTEDSSI0	380-400 V	3N	50/60	3.8-4.2	IPX4
373236	A7FTEDSSIK	380-400 V	3N	50/60	3.8-4.2	IPX4
371185	E7FTEDSRI0	380-400 V	3N	50/60	3.8-4.2	IPX4
372185	Z7FTEDSRI0	380-400 V	3N	50/60	3.8-4.2	IPX4
373185	A7FTEDSRI0	380-400 V	3N	50/60	3.8-4.2	IPX4
371186	E7FTEHSSI0	380-400 V	3N	50/60	7.6-8.4	IPX4
372186	Z7FTEHSSI0	380-400 V	3N	50/60	7.6-8.4	IPX4

Test Report/ Rapporto di Prova: AG15L0416502-01

373186	A7FTEHSSIO	380-400 V	3N	50/60	7.6-8.4	IPX4
371187	E7FTEHSPIO	380-400 V	3N	50/60	7.6-8.4	IPX4
372187	Z7FTEHSPIO	380-400 V	3N	50/60	7.6-8.4	IPX4
373187	A7FTEHSPIO	380-400 V	3N	50/60	7.6-8.4	IPX4
371188	E7FTEDSSQ0	380-400 V	3N	50/60	3.8-4.2	IPX4
372188	Z7FTEDSSQ0	380-400 V	3N	50/60	3.8-4.2	IPX4
373188	A7FTEDSSQ0	380-400 V	3N	50/60	3.8-4.2	IPX4
371189	E7FTEDSRQ0	380-400 V	3N	50/60	3.8-4.2	IPX4
372189	Z7FTEDSRQ0	380-400 V	3N	50/60	3.8-4.2	IPX4
373189	A7FTEDSRQ0	380-400 V	3N	50/60	3.8-4.2	IPX4
371190	E7FTEHSSQ0	380-400 V	3N	50/60	7.6-8.4	IPX4
372190	Z7FTEHSSQ0	380-400 V	3N	50/60	7.6-8.4	IPX4
373190	A7FTEHSSQ0	380-400 V	3N	50/60	7.6-8.4	IPX4
371191	E7FTEHSPQ0	380-400 V	3N	50/60	7.6-8.4	IPX4
372191	Z7FTEHSPQ0	380-400 V	3N	50/60	7.6-8.4	IPX4
373191	A7FTEHSPQ0	380-400 V	3N	50/60	7.6-8.4	IPX4
371192	E7FTEDHSIO	380-400 V	3N	50/60	3.8-4.2	IPX4
372192	Z7FTEDHSIO	380-400 V	3N	50/60	3.8-4.2	IPX4
373192	A7FTEDHSIO	380-400 V	3N	50/60	3.8-4.2	IPX4
371193	E7FTEDCSIO	380-400 V	3N	50/60	3.8-4.2	IPX4
372193	Z7FTEDCSIO	380-400 V	3N	50/60	3.8-4.2	IPX4
373193	A7FTEDCSIO	380-400 V	3N	50/60	3.8-4.2	IPX4
371194	E7FTEHCSIO	380-400 V	3N	50/60	7.6-8.4	IPX4
372194	Z7FTEHCSIO	380-400 V	3N	50/60	7.6-8.4	IPX4
373194	A7FTEHCSIO	380-400 V	3N	50/60	7.6-8.4	IPX4
371195	E7FTEDCSQ0	380-400 V	3N	50/60	3.8-4.2	IPX4
372195	Z7FTEDCSQ0	380-400 V	3N	50/60	3.8-4.2	IPX4
373195	A7FTEDCSQ0	380-400 V	3N	50/60	3.8-4.2	IPX4
371196	E7FTEHCSQ0	380-400 V	3N	50/60	7.6-8.4	IPX4
372196	Z7FTEHCSQ0	380-400 V	3N	50/60	7.6-8.4	IPX4
373196	A7FTEHCSQ0	380-400 V	3N	50/60	7.6-8.4	IPX4
371197	E7FTEHCPIO	380-400 V	3N	50/60	7.6-8.4	IPX4
372197	Z7FTEHCPIO	380-400 V	3N	50/60	7.6-8.4	IPX4
373197	A7FTEHCPIO	380-400 V	3N	50/60	7.6-8.4	IPX4
371262	E7FTEHSRIO	380-400 V	3N	50/60	7.6-8.4	IPX4
372262	Z7FTEHSRIO	380-400 V	3N	50/60	7.6-8.4	IPX4
373262	A7FTEHSRIO	380-400 V	3N	50/60	7.6-8.4	IPX4
169167	ARE24FLCE	380-400 V	3N	50/60	9-10	IPX4
169168	ARE36FLCE	380-400 V	3N	50/60	13.5-15	IPX4
169171	ARE48FLCE	380-400 V	3N	50/60	18-20	IPX4
169169	ARE24FRCE	380-400 V	3N	50/60	9-10	IPX4

169170	ARE36FRCE	380-400 V	3N	50/60	13.5-15	IPX4
169172	ARE48FRCE	380-400 V	3N	50/60	18-20	IPX4

MODEL NAME LEGENDA - 1

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----

Commercial Brand _____

E = Electrolux

Z = Zanussi

A = to brand

7 = 700 range

9 = 900 range

FT = fry top (function type)

E = electric

D = 400mm width

H = 800mm width

L = 1200mm width

H = horizontal plate

S = sloped plate

C = chrome plate

S = smooth plate

R = ribbed plate

P = partially ribbed plate

0 = countertop

E = with electric oven

I = infrared heaters

Q = with open base

0 = void

K = KiPro commercial brand

P = High Performance

MODEL NAME LEGENDA – 2

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
A = Electrolux Compact range										
R = fry top (function type)										
E = Electric										
24 = 24 inches width										
36 = 36 inches width										
48 = 48 inches width										
F = flat										
L = smooth surface										
R = ribbed surface										
CE = european market										